

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

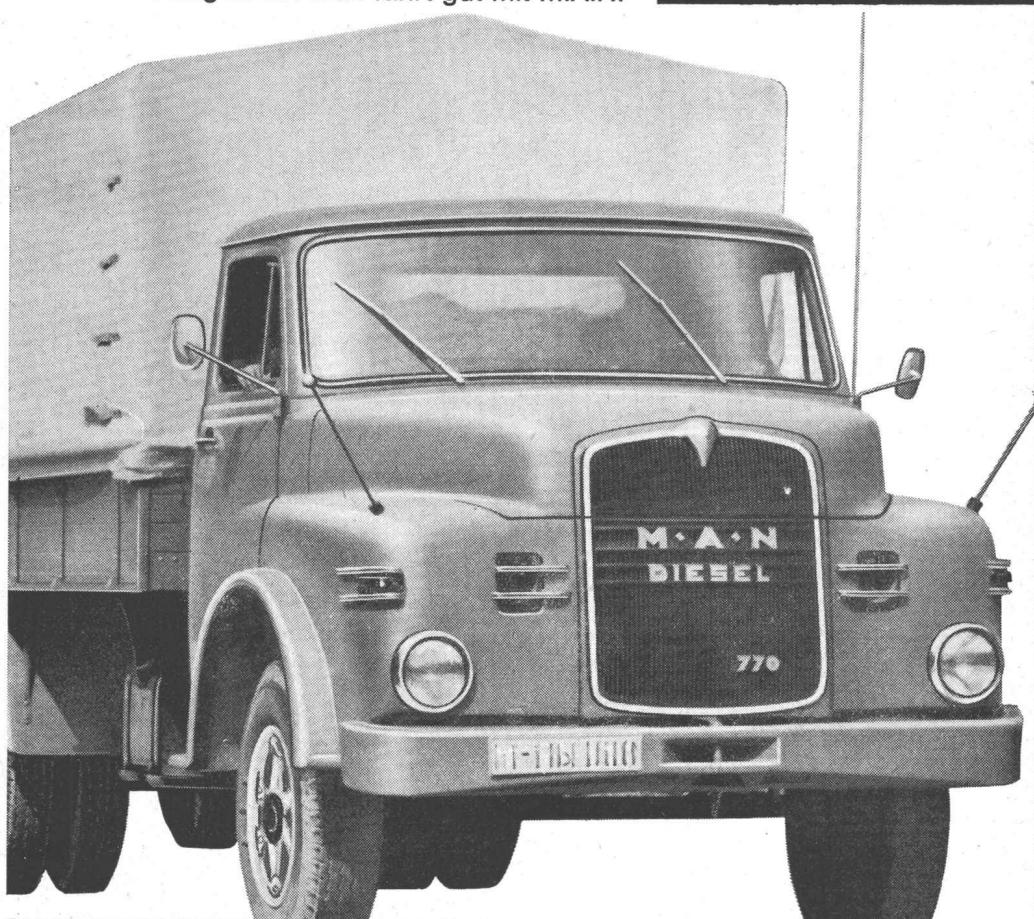
Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

M·A·N

Wirtschaftlich transportieren

Mit M.A.N.-Fahrzeugen meistern Sie jedes Transportproblem. Ob Front- oder Normallenker, der sparsame und zuverlässige **M** Motor reduziert die Transportkosten auf ein Minimum. Das komfortable Fahrerhaus und der laufruhige **M** Motor machen das Fahren zum Vergnügen. Wo immer Sie sich auch befinden, der M.A.N.-Kundendienst betreut Ihr Fahrzeug in der ganzen Schweiz. Unsere Kunden bestätigen es: Man fährt gut mit M.A.N.

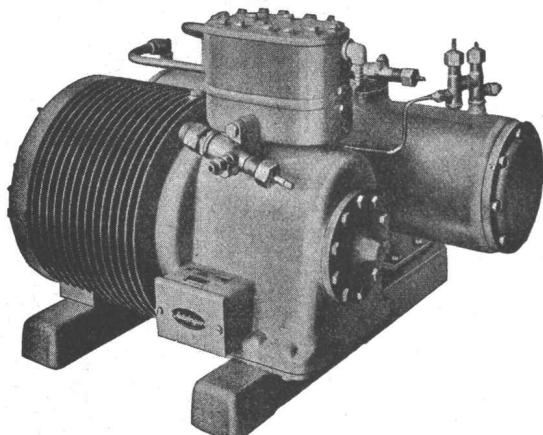


Generalvertretung für die Schweiz:

ALFAG

Ersatzteillager Service
und modernste Reparaturwerkstätte

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33
Telegr. Manalfag Tel. 051/986161



Autofrigor

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofriger“ für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telephon (051) 481555

VERSICHERUNGS ECKE

Für Ihre Kinder

Die Vorteile unserer Kinder-Unfallversicherung liegen auf der Hand: Heilungskosten in unbegrenzter Höhe – hohe Sonderleistungen bei schweren Unfällen – *keine Prämienzahlungen mehr, wenn der Vater vorzeitig stirbt.* Wollen Sie diesen ausgezeichneten Versicherungsschutz nicht auch Ihren Kindern verschaffen – und sich selber die beruhigende Gewissheit, mustergültig für sie vorgesorgt zu haben?

Winterthur
UNFALL



Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

Talstrasse 66 · Tel. (051) 275201 / 272780 · Postfach Zürich 39

Vobag

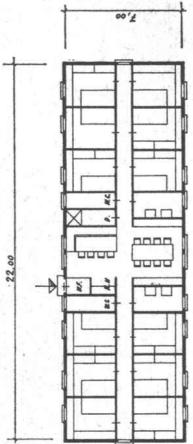
**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren für alle Zwecke

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44

Lagerhalle von 100 m Länge. Säulen, Dachbinder und Windverbände aus vorfabrizierten Betonelementen.



Vor-fabriziert... Herag

Vorfabrizierte
und zerlegbare Holzbauten
Hector Egger AG
Langenthal BE
Oberriet SG



... ein freundliches Heim für Gäste. Oder Büros, Schulpavillons, Verkaufsräume, Kantinen, Ferienhäuser... Jedes Raumproblem lässt sich mit vorfabrizierten Holzbauten lösen. Vorfabriziert, das heißt u.a. mit wenig

Kosten rasch aufgestellt. Die Marke Herag kennzeichnet «vorfabriziert». Aber Herag kennzeichnet auch Qualität. Denn einfach vorfabriziert und Herag-vorfabriziert sind zweierlei.

Auch hier gibt es Unterschiede in der Verarbeitung und in der Beständigkeit. Herag-Bauten können Sie nach jahrelangem Gebrauch wieder zerlegen, stapeln, verkaufen oder an einem neuen Ort aufstellen lassen.



ROMIKA - «Komet» - Gummi-stiefel bieten mehr als nur Nässe-schutz

ROMIKA-«Komet»-Stiefel sind aus einem Guss hergestellt und damit völlig frei von empfindlichen Nahtkanten. Damit wird der ROMIKA-Stiefel noch haltbarer. Die im Schaf t eingearbeitete Schwammgummischicht bewirkt bei kalter wie bei warmer Witterung den notwendigen Wärmeausgleich. Dank der Schwammgummiisolation lässt sich der ROMIKA-«Komet»-Stiefel leicht auswaschen und reinigen und trocknet rasch wieder. Dem Schwammgummi ist ein Antifusspilzpräparat beigegeben, welches das Festsetzen und Vermehren des Fusspilzes im Stiefel verhindert. Der neue Aufbau des ROMIKA-Stiefels ist bestechend; seine Wirkung wird von jedem Träger ausnahmslos bestätigt.



Ohne empfindliche Nahtkan-ten, völlig glatter Schaft, aus «einem Guss».

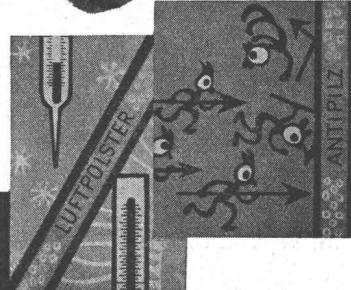


Innenteil leicht abwaschbar und rasch trocknend.

Angst & Pfister A/G.

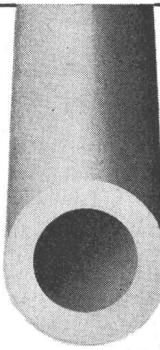
Zürich Stampfenbachstrasse 144 Telephone (051) 26 9701
Genève 52, rue des Bains Téléphone (022) 24 73 62

Millionen von Luftbläschen der einge-bauten Schaumpolster wirken isolie-rend gegen Kälte und Wärme. Ein Antifusspilzpräparat verhindert das Festsetzen von Fusspilzen.



Armierungsdistanzrohre

23x15 mm grau



aus hochschlagfestem Kunststoff, unzerbrechlich, die dicke Wandstärke gewährleistet eine genaue Schalungsdistanz. Äusserst günstige Preise, verlangen Sie unsere Muster und Preisliste.



J.G. KIENER+WITTLIN AG · BERN

SCHAUPLATZGASSE 23 TELEFON 031 2 91 22 EISEN + METALLE EISENWAREN BESCHLÄGE WERKZEUGE MASCHINEN

Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegel-Auskleidung aus hochfeuerfestem Material.

Wir empfehlen unsere Spezialqualitäten Sillimanit Korund Karborundum

FERROX schafft Ruhe und Sicherheit

Rutschfester und äusserst widerstandsfähiger Kunststoff-Bodenbelag (fugenlos) für Industrie und Gewerbe.

FERROX hat sich in der ganzen Welt millionenfach bewährt. Referenzen und techn. Unterlagen durch:

Albin Heeb Kunststoffe Lienz SG

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telephon (051) 88 69 81

MAXILON

MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

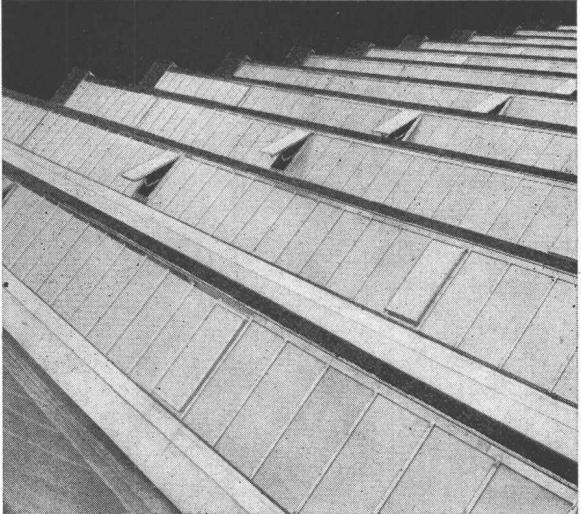
in Hotels, Restaurants, Tea Rooms, Sälen, Bureaux, Sitzungszimmern, Spitäler, Amtshäusern, Verkaufsräumen, Wohnungen im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit, ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenauswahl.

Alleinersteller:

SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977



Shed-Fenster in kittloser Konstruktion System WEMA

SIEGFRIED
keller^{AG}
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

RIWOSA -

Modernster, fahrbarer

LUFTHEIZAPPARAT HERMAN NELSON

Heute unentbehrlich!

- für provisorische Heizung
- Bauaustrocknung
- Raum-Temperierung
- Auffauung, Entfeisung
- Vollautomatisch
- Wirtschaftlich
- Leistungsfähig
- Wartungslos



Mod. De Luxe

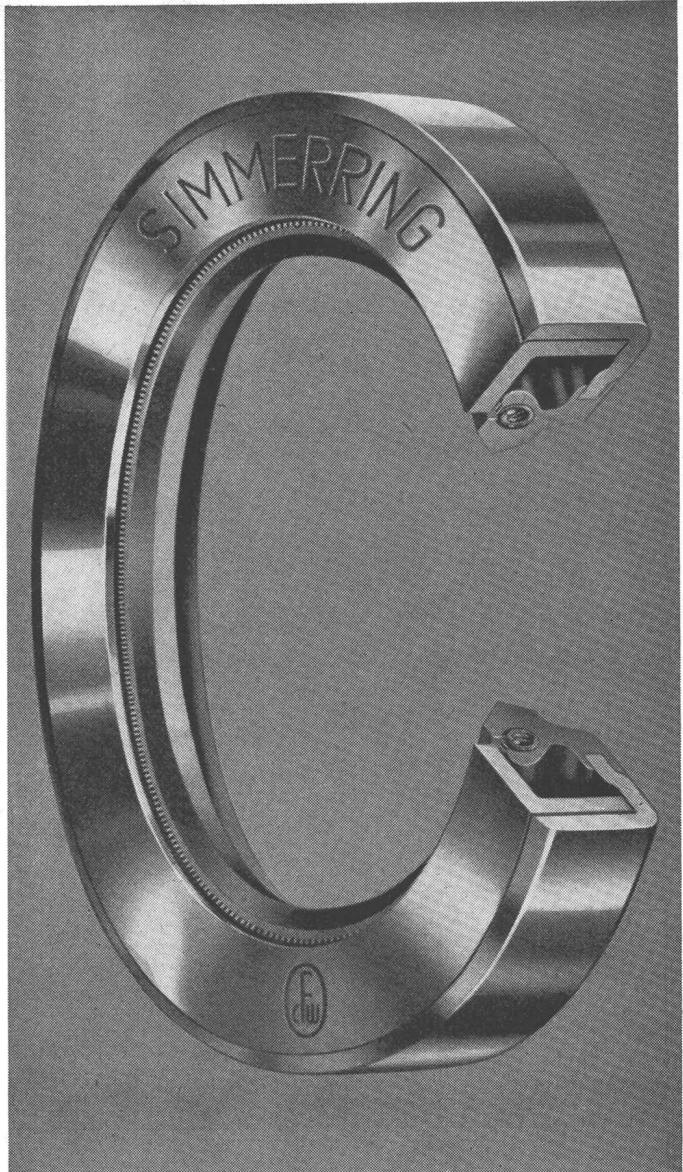
Unsere Apparate werden auch mietweise abgegeben

Die meistgekaufte mobile Luftheizung der Schweiz — auch für Ihren Betrieb!

RIWOSA AG

Witikonerstrasse 80 ZÜRICH 32

Tel. (051) 24 45 54



Dichtungsteile

Unsere -Dichtelemente: Simmerringe, Nutringe, O-Ringe, Manschetten, Membranen und andere Teile helfen bei der Lösung Ihrer Dichtungsprobleme. Verlangen Sie unsere Kataloge und Lagerlisten.

SKF

SKF Kugellager AG

Falkenstrasse 28 Zürich 8
Telephon 051/47 03 70

„WABERIT“-TANKISOLIERUNG



Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offeren stehen gerne zur Verfügung.

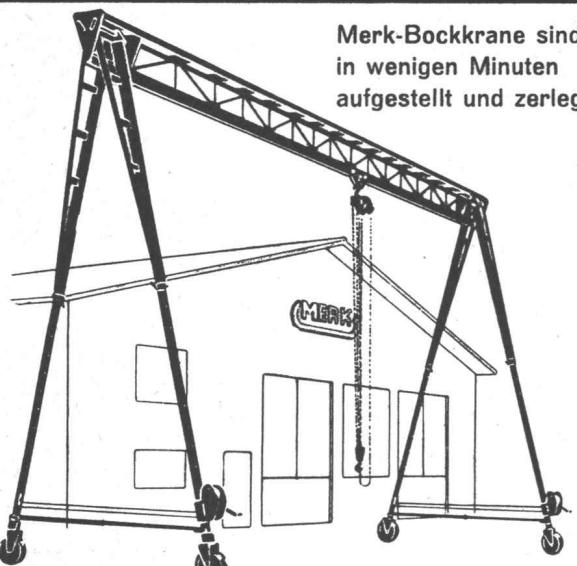
Über 20 Jahre Erfahrung

Strassenbaumaterial AG. Bern

Wankdorffeldstrasse 70
Telephon (031) 41 31 34

Zerlegbare Bock-Krane

MERK



Merk-Bockkrane sind
in wenigen Minuten
aufgestellt und zerlegt

Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör: Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkketten, Gummiräder.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 615 55

HEER OLTEN



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062/5 66 33

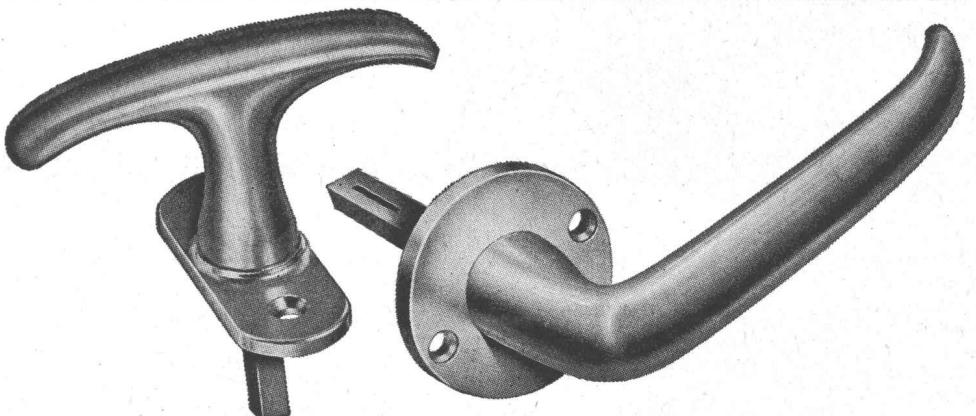
Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

INCA

Baubeschläge

sind formschön — und
dauerhaft — sie erhalten
im Herstellwerk eine
sorgfältig überwachte
Oberflächen-Veredelung. —

In allen Fachgeschäften
erhalten Sie dieses
erstklassige Schweizer
Produkt



Fabrikant: INJECTA AG DRUCKGUSSWERKE und APPARATEBAU TEUFENTHAL (AG) Telephon (064) 3 82 77

Gesucht auf März 1964

Bauingenieur

mit umfassenden Kenntnissen im modernen Eisenbeton- und Spannbetonbau zur selbständigen Bearbeitung von grösseren Projekten.

Gewünscht wird speziell:

- Fähigkeit zur selbständigen Führung von Verhandlungen mit Bauherrschaft und Architekten
- Zuverlässige Durchführung der statischen Berechnungen, Erfahrung im Konstruieren
- Leitung eines kleinen Mitarbeiterstabes, Organisation und Ueberwachung der Planbearbeitung mit allen Kompetenzen.

Es wird eine selbständige, leitende Dauerstellung mit vielseitiger Tätigkeit in Büro und auf Bauplatz geboten. Honorierung entsprechend der Verantwortung und der Kompetenzen grosszügig. Personalfürsorge vorhanden, 5-Tage-Woche.

Chr. Wieser, Dipl. Ing. ETH, Rorschacherstrasse 21,
St. Gallen, Telefon 071/24 78 12.
Ingenieurbureau für Eisenbeton, Strassenbau und Kanalisation.

Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt ist die Stelle eines

Technischen Beamten für den Brandverhütungsdienst (Feuerpolizei)

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikums-Bildung als Hochbautechniker, praktische Tätigkeit im Berufe, womöglich auch in der Feuerwehr. Selbständiges Arbeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

Aufgabenkreis: Feuerpolizeiliche Begutachtung von Projekten und Anlagen, Anordnung von Massnahmen für den vorsorglichen Feuerschutz und weitere, in dieses Gebiet fallende Arbeiten.

Dienstantritt: Nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Photo und Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige Betätigung) sind unter Beilage von Zeugnissen bis zum 30. November 1963 an die **Direktion des Aarg. Versicherungsamtes in Aarau** zu richten, wo auch die näheren Bedingungen (Gehalt, Anstellungs- und Pensionsverhältnis) zu erfahren sind. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Aarg. Versicherungsamt, Aarau.



Wir suchen

für die Beaufsichtigung diverser Baustellen

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit Praxis im Kalkulations- und Offertwesen des allg. Tiefbaues.

Für die Vorbereitung, Ueberwachung und Abrechnung von Baugrubensicherungsarbeiten (Rühhände, Spundwände, Spriessungen, Rammpfähle) jüngeren

Tiefbautechniker

mit Praxis im Einsatz von Baumaschinen.

Für die Bearbeitung von Installations-, Fundations- und Pfahlungsplänen mit zeitweisem Einsatz für Absteckungsarbeiten jüngere

Tiefbauzeichner

gewohnt an selbständiges Arbeiten.

Bewerbungen erbitten wir an:

**Bless & Co., Bauunternehmung, Neugutstr. 52,
Dübendorf-Zürich, Tel. 051/85 00 85.**

Infolge unerwarteten Hinschiedes eines unserer beiden Bauführer suchen wir dringend einen, wenn möglich im Spitalwesen erfahrenen, tüchtigen

Bauführer

zwecks Durchführung des begonnenen Stadtspital-Neubaues im Triemli.

Interessenten wollen sich melden bei der

**ASTZ
Architektengemeinschaft Stadtspital Triemli,
Zürich 8, Kleinstrasse 16, Telefon 47 07 50/77.**

Die Eidg. Bauinspektion Zürich sucht

Hochbautechniker evtl. Architekt

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemäss Besoldung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse. Angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an:

Eidg. Bauinspektion IV, Postfach Zürich 23
(Tel. 47 37 80).

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir nach Uebereinkunft

dipl. Bauingenieur dipl. Tiefbautechniker

und

Eisenbetonzeichner (in)

für die Bearbeitung grösserer Industrie- und Brückenbauwerke in Vorspann- und Eisenbeton sowie evtl. für Bauleitungen.

Wir bieten interessante Arbeit in einem guten, kameradschaftlichen Team und selbstverständlich neuzeitliche Arbeitsbedingungen bezüglich Arbeitszeit (5-Tage-Woche), Personalfürsorge, Salär usw.

Interessenten bitten wir Kontakt aufzunehmen mit Hrn. **Hp. Heinzelmann**, dipl. Ing. ETH/S. I. A. in Firma Eichenberger, Heinzelmann & Co., Paradiesstrasse 5, **Brugg**, Telefon 056/4 15 11, privat 056/4 29 61.



Für unsern Bahndienst suchen wir einen

Bauzeichner/Bauführer

zur Leitung der Baugruppen. Ein Tiefbau-Fachmann, der auch Personal zu führen versteht, findet hier eine vielseitige, selbständige und entwicklungsähnliche Stellung.

Anstellungsbedingungen und Lohn richten sich nach der städtischen Besoldungsverordnung; auch die Aufnahme in die Versicherungskasse der Stadt Zürich ist vorgesehen.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Foto sind erbeten an den Personaldienst der **Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich**, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

Das Entwicklungsbüro der STAHLTON AG. sucht einen fähigen

Bauingenieur

Wir bieten einen vielseitigen und interessanten Tätigkeitsbereich auf dem Gebiete des Spannbetons und der Vorfabrikation sowie des Versuchswesens.

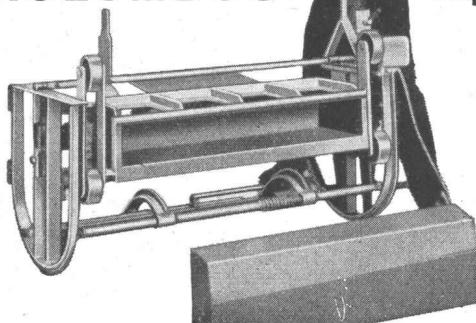
Erwünscht sind allgemeine praktische Erfahrung und Fremdsprachenkenntnisse.

Herren, die an einer entwicklungsähnlichen Stellung interessiert sind, werden gebeten, sich zwecks erster Kontaktnahme mit Tel. (051) 47 07 60 in Verbindung zu setzen.

STAHLTON AG., Zürich, Holbeinstrasse 32.

proceq

„KOLUMBUS“



-Kippformmaschinen

zur Bodenfertigung von

Bordsteinen, Pflastersteinen, Randsteinen, Rasenkantsteinen, Treppenstufen, Fensterstürzen, sowie Silo- und Schalungssteinen. Kolumbus wird mit Handkurbelentschalung oder mit Elektro-Entschalungsgetriebe geliefert.

Bürgt dank enormer Rüttelleistung für hohe Druck- und Biegezugfestigkeiten.

proceq

Isolierglas - wärmearsorbierende und wärmereflektierende Gläser

Führendes Unternehmen der Flachglasbranche sucht zur Betreuung und Beratung von Kunden und Architekten und zur Verstärkung seiner Verkaufsorganisation einen

Ingenieur oder Techniker

mit Kenntnissen auf dem Gebiete der Wärmetechnik und des Hochbaus.

Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit. Gründliche Einführung.

Eintritt so rasch als möglich.

Bedingung: Deutsch und Französisch. Fahrzeugausweis Kat. A.

Senden Sie bitte Ihre Offerte mit Gehaltsangaben und Eintrittsdatum unter Chiffre Z 40 610 U an Publicitas, Biel.

In langjährig bestehendes Ing.-Büro mit grossem Auftragsbestand gesucht

dipl. Bauingenieur

als persönlicher Mitarbeiter des Chefs.

Verlangt:

Persönliche Initiative, selbständiges Arbeiten, gute Fachkenntnisse als Baustatiker, praktische Erfahrungen im Tiefbau, Gründungserfahrungen, Kenntnisse im Abwasserfach erwünscht.

Geboten:

gute Honorierung mit Jahresbonus, Personalfürsorgestiftung, gute Km-Entschädigung für eigenes Auto, ausbaufähige Stelle. Bei gegenseitiger Konvenienz Partnerschaft erwünscht.

Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen, Angaben über Studiengang und bisherige Tätigkeit, Personalausgaben, unter Chiffre ZW 9032 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



WALTER J. HELLER AG.
BAUUNTERNEHMUNG
SION BERN ILANZ

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

Hochbaudirektion der Stadt Bern

Bei der Abteilung Gebäudeunterhalt ist die neu geschaffene Stelle eines

Adjunkten

zu besetzen.

Aufgabenkreis: Das Arbeitsgebiet umfasst neben der Stellvertretung des Chefs Projektierung und Ausführung von Um- und Erweiterungsbauten sowie Unterhaltsarbeiten für alle städtischen Liegenschaften in- und ausserhalb der Gemeinde Bern.

Anforderungen: Abgeschlossene fachliche Ausbildung mit mehrjähriger Praxis als Architekt.

Geboten wird: Abwechslungsreiche, absolut selbständige Tätigkeit in einem mittelgrossen Arbeitsteam. Alternierende 5-Tage-Woche.

Besoldung: Gemäss der städtischen Besoldungsordnung.

Im Falle einer Beförderung ist die Stelle eines

Architekten

wieder zu besetzen.

Aufgabenkreis: Projektierung und Ausführung von Um- und Erweiterungsbauten sowie Unterhaltsarbeiten für alle städtischen Liegenschaften in- und ausserhalb der Gemeinde Bern.

Anforderungen: Abgeschlossene fachliche Ausbildung mit mehrjähriger Praxis als Architekt.

Geboten wird: Abwechslungsreiche, absolut selbständige Tätigkeit in einem mittelgrossen Arbeitsteam. Alternierende 5-Tage-Woche.

Besoldung: Gemäss der städtischen Besoldungsordnung.

Auskunft über die beiden ausgeschriebenen Stellen erteilt der Chef der Abteilung, Telefon Nr. 031/64 65 48. Anmeldung unter Beilage des Lebenslaufes, Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sowie Referenzen, sind bis zum 22. November 1963 bei der Hochbaudirektion der Stadt Bern, Bundesgasse 38, einzureichen.

Der Hochbaudirektor der Stadt Bern
Dr. R. Tschäppät.

Hochbaudirektion der Stadt Bern

Die auf 1. Januar 1964 freiwerdende Stelle des

Adjunkten (Stellvertreters) des Stadtbaumeisters

wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Arbeitsgebiet

Stellvertretung des Stadtbaumeisters als Leiter des städt. Hochbauamtes und in den verschiedenen Kommissionen, selbständige Bearbeitung von Teilgebieten des öffentlichen Hochbauwesens, Ausarbeitung von Vorprojekten und wegleitenden Planungen sowie Berichten und Gutachten. Projektierung und Bauleitung von Bauten des städt. Hochbauamtes, Oberaufsicht über von Privatarchitekten durchzuführende städtische Hochbauten.

Anforderungen

Diplom einer technischen Hochschule als Architekt, künstlerische und organisatorische Befähigung, mehrjährige qualifizierte Praxis in privaten Architekturbüros oder in Bauverwaltung, selbständiges Urteilsvermögen, Initiative, Gewandtheit in schriftlicher und mündlicher Berichterstattung im Verkehr mit Publikum und Behörden, Interesse an vielseitiger Verwaltungsarbeit, Einordnung in kleinere, harmonische Arbeitsgruppe.

Anstellungsbedingungen

Besoldung gemäss städtischer Besoldungsordnung (Kl. 23/24, Aufstiegsmöglichkeit in Kl. 25), Eintritt in städtische Pensions- oder Sparkasse. Vorläufig noch alternierende Fünftagewoche. Amtsantritt 1. Januar 1964 oder nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit handschriftlichem Lebenslauf (Personalen, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit) sind bis 22. November 1963 an die Hochbaudirektion der Stadt Bern, Bundesgasse 38, zu richten.

Der städtische Hochbaudirektor: Tschäppät.

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich
für Beton und Eisen

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten



Entwicklungsähige Position für Hochbautechniker/ Bauführer

Wir suchen auf dem Platze Zürich einen jüngeren, selbständigen Mitarbeiter für Ueberwachung und Durchführung von Neu- und Umbauten von Geschäftshäusern. Es handelt sich um Aufgaben, die selbständig oder in Zusammenarbeit mit Architekten auszuführen sind.

Geboten wird:

vielseitige entwicklungsähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, entsprechendes Salär und Sozialleistungen.

Offerten von Herren, die über eine gute Ausbildung und ausreichende Erfahrungen verfügen, erbitten wir mit den üblichen Unterlagen (Zeugniskopien, Referenzen und Foto) unter Chiffre ZW 9185 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 8/3/19

The Ministry of Industrie, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of Piping and Tanks together with the complete erection at DAURA POWER STATION.

Tender documents may be inspected and are sold from October 20, 1963, till January 20, 1964, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of Sw. Fr. 390.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned Office.

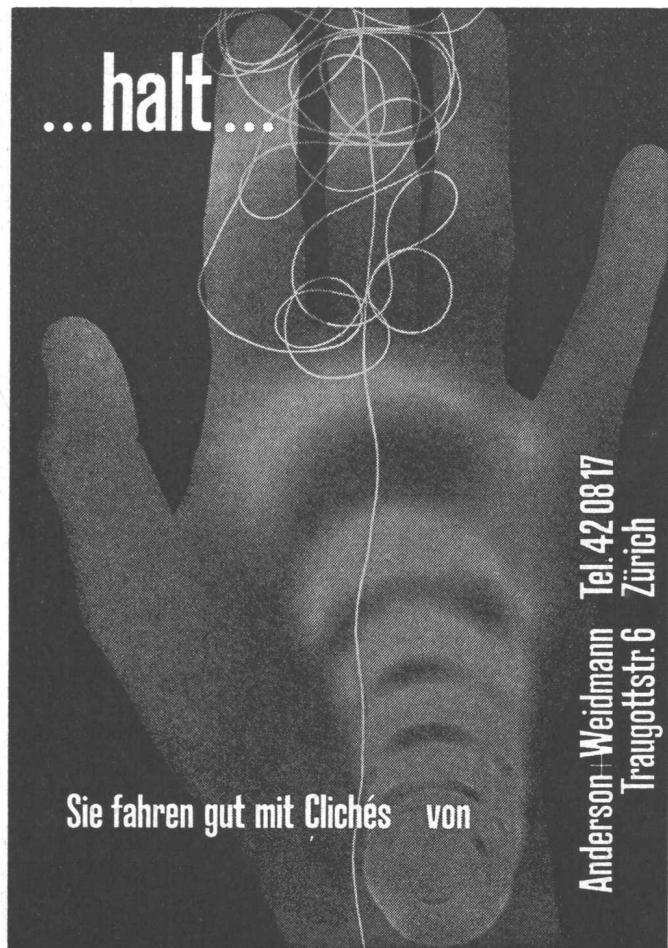


Benno Jermann, Orpund, Biel, Tel. (032) 7 56 10
rechner Heizungsprojekte

calcule projets de chauffages

Modelle

Architektur
Technik und
Wettbewerbe
Steiner + Bleuel
Basel Tel. 061/32 52 42



Gesucht für Platz Zürich

Bauführer

Der Bewerber muss fähig sein, ein Hochbaugeschäft mit ca. 50 Mann selbständig zu führen und entsprechende Zeugnisse vorweisen. Dipl. Baumeister oder Techniker. Bei Eignung Gewinnbeteiligung.

Offerten mit Zeugnissen und Lohnanspruch unter Chiffre ZN 2037 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Diskretion zugesichert. Eintritt nach Uebereinkunft.

Modern eingerichtete Bauunternehmung sucht

Bautechniker evtl. Bauzeichner

Arbeitsgebiet: Projektierung, Ausführungspläne, Abrechnung, teilweise Bauführung.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, selbständiger Tätigkeitsbereich, der Stellung entsprechendes Salär, Personalfürsorge, Neubauwohnung auf Wunsch vorhanden.

Bewerber (Mindestalter 30 Jahre) richten ihre handschriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen an

Häusle + Koller, Hoch- und Tiefbau AG.,
Gossau SG.

Als Bauleiter einer grösseren Strassenbaustelle im Gebirge (Nationalstrasse N 13) suchen wir einen

dipl. Bauingenieur evtl. Ingenieur HTL

mit einigen Jahren Praxis im Strassen-, Brücken- und allgemeinen Tiefbau.

Da es sich um eine weitgehend selbständige Aufgabe handelt, legen wir Wert auf gut fundierte Kenntnisse, Geschick in Verhandlungen mit Behörden und Unternehmungen sowie auf administrative und organisatorische Erfahrung.

Sie finden bei uns ein kollegiales Arbeitsklima, zeitgemässe Honorierung mit Baustellenzulagen, Personalfürsorgestiftung und geregelte Freizeit. Eintritt spätestens Frühjahr 1964.

Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an **Ingenieurbüro Kälin S. I. A.**, Dorfstr. 194, Meilen/ZH, Tel. 051/73 18 33.

Gesucht auf Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

Eisenbetontechniker

für die Projektbearbeitung und Baukontrolle,
ferner

Eisenbetonzeichner

eventuell

Tiefbauzeichner

Initiativen und zuverlässigen Bewerbern kann ein sehr gutes Gehalt geboten werden. 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Beilagen an

Jakob + Blumer, Ingenieurbüro, Bremgarten AG.

Die seit über 15 Jahren erprobten Secomatic-Weichkitte, abgefüllt in handliche Patronen, werden mit den präzisen Secomatic-Pistolen verarbeitet. Für Sonderzwecke Secomatic-Spezial auf Thiokolbasis.

Die Verwendung von Secomatic-Weichkitten in über 40 Ländern der Welt spricht für sich.

Arbeiten auch Sie mit Secomatic-Fugenkitten!

Secomatic- dauerelastische Fugenkitte

ein Produkt
der Secomatic Ltd.,
Bracknell/England

Verlangen Sie
unverbindliche
Beratung und
Vorführung durch:

Promastic GmbH Zürich

Uetlibergstrasse 132
Telefon 051/35 67 70



Zu verkaufen wegen Nichtgebrauch neuer

Moser Lastwagenkran

Maxim. Hebegewicht 2000 kg.

Interessenten melden sich Tel. 061/82 72 18.

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in der Nähe von Zürich, sucht auf Anfang des nächsten Jahres

1 dipl. Bauingenieur ETH

als Vertreter des Geschäftsinhabers. Selbständige Leitung interessanter Bauaufgaben im Hoch-, Tief- und Brückenbau. Sicheres Auftreten, versiert in Verhandlungen, guter Statiker.

1 dipl. Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Eisenbeton-, Kanalisation- und Strassenbau.

Wenn Sie Interesse zeigen, einem jungen Arbeitsteam vorzustehen, finden Sie bei mir ein angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, zeitgemäss Entlohnung nach Vereinbarung, grosszügige Kompetenzen, abwechslungsreiche Tätigkeit, Dauerstelle, 4 Wochen Ferien, Gewährung selbständiger Arbeitsgestaltung.

Zuschriften sind erbettet unter Chiffre ZD 9148 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Technische Uebersetzungen

in den Fachgebieten: Mechanik, Automobilbau, Dieselmotoren, Elektrotechnik, Schwingungstechnik. Sprachen: Französisch, Englisch, Spanisch.

René A. Bornand, Dr. Masch.-Ing. ETH,
Ekkehardstrasse 6, Zürich 6, Telefon 051/26 43 97.

LOSINGER

Wir suchen einen erfahrenen

Kalkulator

zur selbständigen Bearbeitung von Offerten. Seine Tätigkeit ist innerhalb eines zentralen Berechnungsbüros am Hauptsitz der Firma in Bern vorgesehen. Bewerber, die Interesse an einer ausbaufähigen Stelle in einem aufgeschlossenen Arbeitsklima haben, bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen mit

LOSINGER + CO. AG.,
Personaldirektion
B e r n, Monbijoustrasse 49, Tel. 031/45 22 11.



Tel. (051) 52 51 11

FRICK-GLASS A.G.
ZURICH-ALTSTETTEN

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

In zuverlässiger Ausführung



DIREKTION
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN
DES KANTONS ZÜRICH

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist möglichst bald die Stelle des

Strassenaufsehers

für den Bezirk Winterthur, mit Amtssitz in Winterthur, neu zu besetzen.

Der Aufgabenkreis umfasst die selbständige Ausführung von Strassenbauarbeiten (Unterhalt, Korrektion und Verbesserung) mit eigenen Regiegruppen und Unternehmern, die Organisation des Strassenunterhaltes sowie die Mitarbeit in strassen- und baupolizeilichen Belangen.

Gute Besoldung nach Vereinbarung, je nach Alter und Praxis, zuzüglich Spesenentschädigung und Kilometervergütung.

Tiefbautechniker mit entsprechender Praxis, die befähigt sind, eine grössere Personalgruppe zu führen, Initiative und Freude an einer verantwortungsvollen und lebhaften Tätigkeit haben und sich über Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Privaten und Behörden ausweisen können, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen an das Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich 1.

Bekanntes Ingenieurbureau sucht für seinen Hauptsitz in Zürich

dipl. Bauingenieur ETH Chef-Statiker

als Leiter des Ing.-Teams.

Schweizer Bewerber, die über entsprechende Praxis und Fähigkeiten verfügen, melden sich unter Beilage von Zeugnissen und Lebenslauf unter Chiffre OFA 4036 ZM, an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich 22.

DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT NO. 7/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, REPUBLIC OF IRAQ, invites tenders from qualified firms for the CIVIL ENGINEERING WORKS for the DAURA POWER STATION.

Tender documents may be inspected and are sold from September 29th, till November 30th, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of S. Fr. 650.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

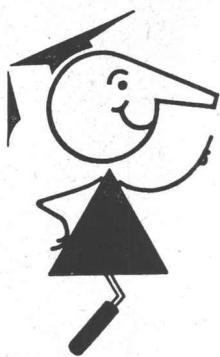
Leitender BAU-INGENIEUR

Die Verwendung von vorfabrizierten Tiefbau-Stahlelementen ist rationell, kostensparend und ist die Bauweise der Zukunft.

Für den weiteren Ausbau dieser Projektierungs-, Verkaufs- und Montage-Abteilung suche ich im Auftrag einen im Tiefbau erfahrenen Ingenieur als Leiter. Seine Aufgabe umfasst die technische Beratung von Behörden, Bauunternehmungen und Ingenieurfirmen. Er hätte sich auch mit der Propagierung, dem Verkauf, der Ueberwachung eigener Montage-Equipen und administrativen Aufgaben zu befassen. Baubeaispiel in der Schweiz und namhafte Referenzen stehen zur Verfügung. Diese selbständige Position ermöglicht die Realisierung grosser Erfolgsschancen und sichert einem tüchtigen Fachmann Karriere zu.

Interessenten sind zu einer diskreten, näheren Orientierung eingeladen — telefonische Anmeldung erbitten — oder richten ihre Eingabe an den Beauftragten:

DIPLO. PSYCH. P. J. MÜLLER
UNTERNEHMENSBERATUNG
ZÜRICH DUFOURSTR. 31 TEL. (051) 24 60 80



seit
1923

tricosal[®]

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

ZÜRICH, Tel. 051 / 27 31 04

BELLINZONA, Tel. 092 / 5 49 31

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Plastikfolien-Dichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel



**DIREKTION
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN
DES KANTONS ZÜRICH**

Das Tiefbauamt des Kantons Zürich sucht einen gut ausgewiesenen

Tiefbauzeichner

als Gruppenchef im Zeichnungsbüro, mit Amtssitz in Zürich.

Die Ausbildung von Lehrlingen gehört mit zum Aufgabenkreis. Berufliches Können, ausreichende Praxis, zuverlässige Arbeitsweise und Einsatzbereitschaft sowie Freude und Interesse an der Zusammenarbeit mit jungen Menschen sind daher Voraussetzung. Die Stelle eignet sich besonders gut für Besucher des Abendtechnikums. Bewerber, die sich über eine entsprechende Ausbildung ausweisen können, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis **23. November 1963** an das

Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich 1.

Bureau d'ingénieur cherche:

Ingénieur civil

dipl. EPF ou EPUL, pour études béton armé et béton précontraint.

Dessinateur en béton armé

Semaine de 5 jours — 3 semaines vacances.

Offres au Bureau **J. Bauty**, ingénieur-conseil, 1, rue Hugo-de-Senger, Genève, Tél. (022) 24 03 28.

In Grossunternehmen, das vor verschiedenartigen Bauaufgaben im In- und Ausland steht, wird ein

Architekt/Hochbautechniker

schweizerischer Nationalität gesucht. Das vielseitige Tätigkeitsgebiet reicht von der Planung über die Bauführung bis zur Bau-Abrechnung.

Wenn Sie Interesse haben, unter guten Arbeitsbedingungen in einem kleinen Team mitzuarbeiten, richten Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre P 42 630 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Jenny Pressen AG
Werkzeugmaschinenfabrik
Frauenfeld / Schweiz

Ölhydraulische Pressen
in Normal- und Spezialausführung
für jeden Verwendungszweck

Dokumentationen stehen
zur Verfügung
Telefon 054 7 39 80

**HYDRAULISCHE
PRESSEN**

**JENNY
PRESSEN**

Elektrizitäts- und Wasserversorgung Steffisburg

Wir suchen einen jüngeren, fähigen

Zeichner

und bieten interessante, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Innen- und Aussendienst.

Lohn gemäss fortschrittlicher Besoldungsordnung mit Pensionsberechtigung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Bild an

Betriebsleitung der Elektr.- und Wasserversorgung
Steffisburg BE.

In unserem technischen Büro suchen wir einen tüchtigen

Bauzeichner

für die Erstellung von Werk- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen, Offertenunterlagen sowie Bauabrechnungen.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner mit Erfahrung in der Bauführung.

Geboten werden zeitgemäße Honorierung, Personalfürsorge und Erfolgsbeteiligung. 5-Tage-Woche.

Eintritt: Anfang März 1964.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an



**Frutiger Söhne + Co.
Holzbau
Oberhofen/Thun
Telefon 033 713 12**

Durch Inserate zum Erfolg

Unser leistungsfähiges Baugeschäft und Architekturbüro sucht per sofort einen

Bautechniker/Konstrukteur

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam mit tüchtigen Mitarbeitern. Fünftagewoche. Drei Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45

Gesucht

einige Tiefbautechniker

und

einige Tiefbauzeichner

für Projektierungsarbeiten in den Gebieten des Kraftwerkbaues und des Strassenbaues (auch Nationalstrassen).

Einige Assistenten und Geometer für die Bauleitung von Kraftwerken.

Eintritt möglichst bald.

Offerten an
Ingenieurbureau **Dr. Ing. Lombardi & Ing. Gellera, Locarno.**

Grösseres Architekturbüro auf dem Platze Bern sucht

1 dipl. Architekt evtl. Bautechniker HTL

Es kommen nur gute Darsteller in Frage.

Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, 5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Bild sind zu richten an

O. Brechbühl + J. Itten, Effingerstrasse 31, Bern.

Gesucht auf Frühjahr 1964 auf Architekturbüro ETH in Zürich

Hochbauzeichner-Lehrling

oder

Hochbauzeichner-Lehrtochter

Bedingung: 3 Jahre Sekundarschule.

Offerten unter Chiffre ZA 9170 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Republic of Iraq fine textile project in Hilla call for tender

The ministry of industry, republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply, delivery, starting up and supervision of operation of a fine textile mill at Hilla.

Tender documents may be sold on or after November 10, 1963, at A. Maurer SA., consulting engineers, Dammweg 3, Bern, and can be inspected at the Consulate of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, the price is fixed at sfr. 325.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned offices.

Für den Betrieb und Unterhalt unserer drei grossen Kraftwerke Sils, Bärenburg und Ferrera sowie der Staumauern, Wasserfassungen und Strassen suchen wir je einen

Maschinen- od. Elektrozeichner und einen

Bauzeichner

Initiativen, einsatzfreudigen Bewerbern mit guten Berufskenntnissen bieten wir abwechslungsreiche, selbständige Arbeit. Gut ausgebaut Pensionskasse und Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind zu richten an die Direktion der

KRAFTWERKE HINTERRHEIN AG., THUSIS.

Wir suchen baldmöglichst zuverlässigen

jüngeren Bauingenieur ETH

der sich in Fundationstechnik und Bodenmechanik einarbeiten möchte. Wir beschäftigen uns mit geotechnischen Aufgaben im Nationalstrassenbau, beraten bei Fundationsfragen von Wohn- und Geschäftsbauten, werden bei Stabilitätsproblemen Tunnelbauten und Grundwasserfragen herbeizogen. Kein Eisenbeton. Selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit bei gutem Arbeitsklima in kleinerem Büro mit Ingenieuren und Geologen. 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Geotechnisches Büro Dr. A. von Moos, Zürich 7/44,
Nägelistrasse 5.

Gesucht auf Ingenieurbüro selbständiger

Eisenbeton-Techniker

für die Bearbeitung vielseitiger Bauobjekte im Hoch- und Tiefbau, wie Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Brückenbau. Aufstiegsmöglichkeit zum Abteilungsleiter.

Sowie

2 Eisenbeton-Tiefbauzeichner

für interessante Planbearbeitungs-Aufgaben.
5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Offerren sind zu richten unter Chiffre ZF 9226 an
Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bautechniker

27jährig, sucht Stelle zur Weiterbildung in Architekturbüro.
Raum: Wil — St. Gallen. Eintritt: April 1964.

Meldungen unter Chiffre P 2264 Gg an Publicitas Gossau/SG.

Erschlossenes

Bauland

zu verkaufen. 12 x 13 Aren, Nähe Mutschellen, an prächtiger Aussicht und nebelfreier Lage, unverbaubar, eignet sich für Landhaus.

Auskunft erteilt Tel. (056) 3 37 83.

Wir suchen für unsere Tochter mit 3 Jahren Sekundarschule

Bauzeichner-Lehrstelle

auf Frühjahr 1964, womöglich Uster bis Zürich.
Familie Hs. Kellenberger, Uster, Haberweidstr. 52.
Tel. 051/87 52 22 nur vormittags.

Bautechniker

übernehmen in Heimarbeit die Erstellung von Devis sowie Planbearbeitung für Hoch- und Tiefbau Stadt Zürich oder Umgebung.
Offerren unter Chiffre ZR 2048 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht Stelle als

Hochbauzeichner

in kleinerem Arch.-Büro, Platz Zürich, auf 1. Dezember 1963.
Offerren mit Lohnangabe unter Chiffre ZJ 9210 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekt sucht per sofort Bauführung

Kanton Zürich und Ostschweiz bevorzugt.
Offerren unter Chiffre ZK 1937 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir übernehmen den Bau von sämtlichen

Architektur-Modellen

zu günstigen Preisen.

Anfragen an Vetter + Fritschi, Modellbau, Brühlstr. 63, Arbon.



Firmenschilder • Schaufensterplakate
Schaufensterreklamen hinter Glas
Buchstaben in jedem Material

Postfach Zürich 34 Höschgasse 68 Telefon 34 51 52

Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung
geruchlos
Trockendesinfektions-
verfahren
Einfache Reinigung



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66



Schweizerische Gesellschaft für Geotechnik, Tiefbohrungen, Injektionen, offeriert jüngstem, initiativem

Ingenieur

aussichtsreiche und interessante Position. Sprachenkenntnisse Deutsch, Französisch, Italienisch erwünscht. Offerten sind erbeten an

Diasond AG, Dreikönigstr. 45, Zürich 2,
Tel. 051/23 35 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro

Bauingenieur

(Abteilungsleiter)

für meine Abteilung Hochbau und zur selbständigen Bearbeitung vielseitiger Bauobjekte im Hoch- und Tiefbau, wie Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Brückenbau. Bei Eignung mit Gewinnbeteiligung.
5-Tage-Woche, Personalfürsorge.
Sowie

2 Eisenbetonzeichner

für abwechslungsreiche Planbearbeitung und Baustellenkontrolle.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZE 9226 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Nach längerem Militärdienst sucht junger

Hochbauzeichner

Stelle in Winterthur oder Zürich ab 25. November bis Mitte April 1964.

Offerten unter Chiffre ZC 9193 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Strebsame Tochter, 17jährig, sucht Lehrstelle auf Frühjahr 1964 als

Hochbauzeichnerin

3 Jahre Realschule, gute Zeugnisse.
Offerten an: Susi Gehring, Alte Landstrasse 180, Männedorf/ZH

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadeloser Ausführung

Architekturmodelle

Willi Zaborowsky
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 244246

Innenarchitekt mit mehrjähriger Baupraxis in der Schweiz möchte sich verändern. Suche Mitarbeit in kleinerem bis mittlerem

Architekturbüro

in Zürich für Entwurf und Planung.
Offerten erbeten unter Chiffre ZJ 9227 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Infolge Terminverschiebung sind wir in der Lage, kurzfristig und preisgünstig

Schreinerarbeiten

Türen, Wandkästen, Sturzbretter, Simsse zu liefern.
Nähre Auskunft erteilt Tel. (056) 4 18 04.

Junger Diplom-Architekt

mit mehrjähriger Praxis sucht interessante Stelle in Architekturbüro.
Offerten unter Chiffre ZU 9168 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Tiefbautechniker ATZ sucht Beschäftigung als

Bauführer

in grösseres Bauunternehmen oder Ingenieurbüro.
Offerten sind zu richten unter Chiffre ZV 2020 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Tiefbauzeichner, zur Zeit in höherem Semester einer Abendschule, sucht Stelle als

Bauführer/Bauzeichner

Offerten erbeten unter Chiffre ZG 2043 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur

sucht Stelle auf dem Platz Zürich für Tiefbau (1 Jahr Praktikum, Bodenmechanik, Strassenbau, Kanalisationen) oder als Statiker.
Offerten unter Chiffre ZG 1993 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

beim Bankverein

wird für die Immobilienabteilung der Generaldirektion ein gut ausgewiesener

Mitarbeiter

gesucht, der mit Mietern, Mietinteressenten, Architekten und Bauunternehmern selbständig verhandeln kann. Im weitern sollte er in der Lage sein, bei der Planung von Bauvorhaben mitzuwirken und deren Durchführung zu überwachen. Auf einwandfreies Korrespondieren in deutscher und französischer Sprache und auf Kenntnisse in der englischen Sprache wird Wert gelegt.

Es handelt sich um eine gutbezahlte Dauerstelle in einem aufgeschlossenen Betrieb mit Pensionskasse. Ab Juli 1964 Fünftagewoche. Bewerber im Alter bis 35 Jahre bitten wir, ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisschriften an die Abteilung Verwaltung der Generaldirektion des Schweizerischen Bankvereins, Basel, zu richten.

Schweizerischer BANKVEREIN



Trojan

ein Yale Produkt



Die ganze Stosskraft wird bis zur Schaufelspitze in einer geraden, waagrechten Linie übertragen und erleidet keine „Knickverluste“.

Bei der Trojan Ladeschaufel sind Kopf und Arme Ihres Fahrers geschützt. Die patentierten Sicherheits-Hubarme ragen auch in der höchsten Stellung nicht über die Einstiegsöffnung hinaus.

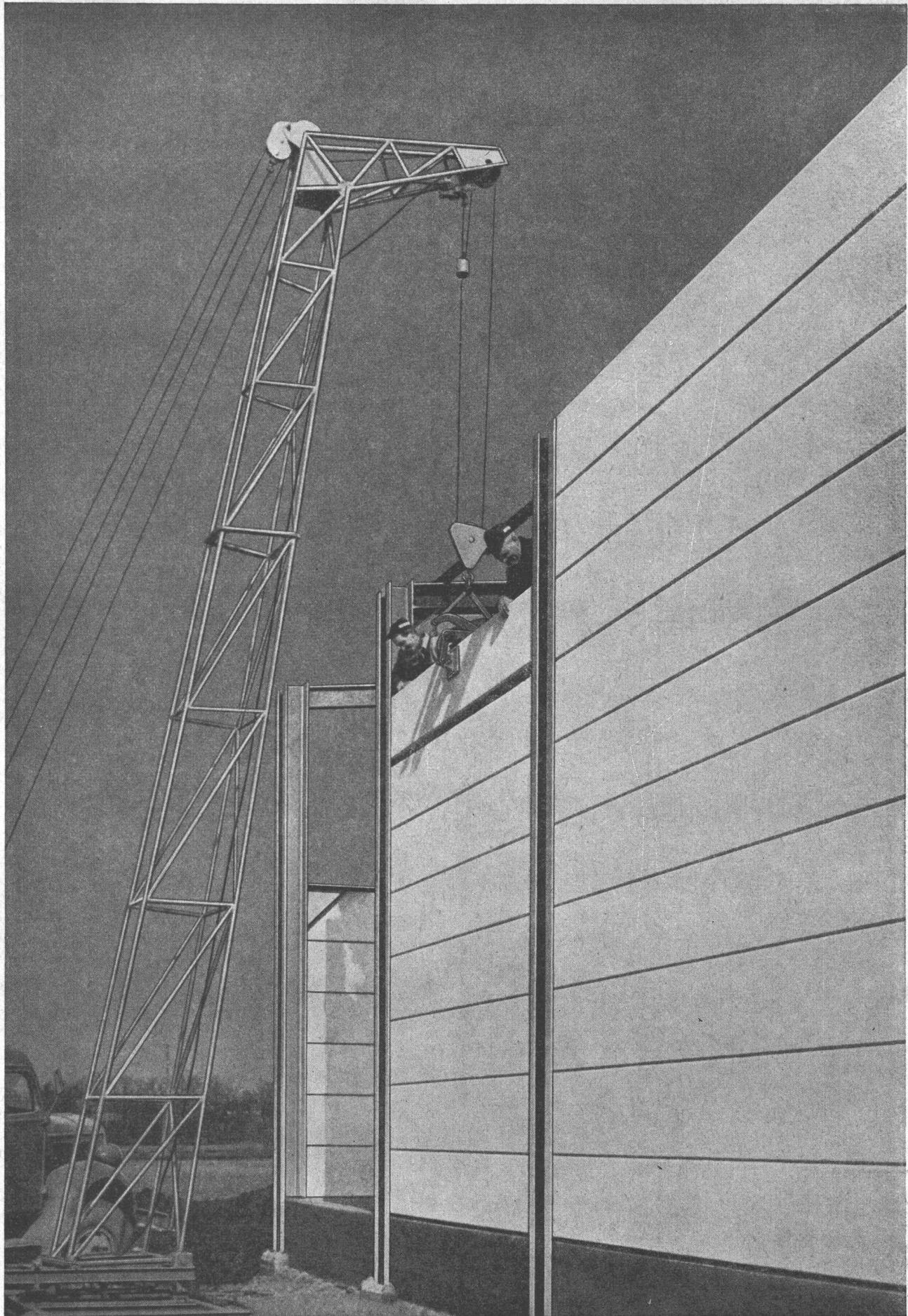
Robert

Aebi AG

Zürich 1 Uraniastrasse 31-33 Telefon 051/231750

Die Trojan verdankt ihre gute Stabilität der grossen Spurweite — ein weiteres Plus für die Sicherheit und Arbeitsleistung Ihres Fahrers. Sie ist mit dem weltberühmten Cummins Diesel ausgerüstet. Wann dürfen wir Ihnen das für Sie geeignete Modell (700 l - 3000 l) zeigen?

MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen
in verschiedenen Systemen

schneller + rationeller

MONTAGEBAUAG

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telefon 051 / 62 56 56